

文海出版社有限公司 印行

# 明代滿蒙史料

李朝實錄抄

七冊

目 次

世 祖 實 錄

世祖十三年(成化三年).....一  
世祖十四年(成化四年).....一

睿 宗 實 錄

一五

睿宗零年(成化四年).....一七  
睿宗元年(成化五年).....二八

成 宗 實 錄

一九

成宗零年(成化五年).....二一

成宗元年(成化六年).....二二

一九

|                  |    |
|------------------|----|
| 成宗二年(成化七年).....  | 10 |
| 成宗三年(成化八年).....  | 14 |
| 成宗四年(成化九年).....  | 16 |
| 成宗五年(成化十年).....  | 18 |
| 成宗六年(成化十一年)..... | 20 |
| 成宗七年(成化十二年)..... | 22 |
| 成宗八年(成化十三年)..... | 24 |
| 成宗九年(成化十四年)..... | 26 |

世祖實錄 卷四十三

十三年七月

辛未○大司憲梁誠之上書曰臣伏聞殿下親御六飛往征朔方士氣十倍賊膽先破可謂屈人兵於不戰者也然今溽暑方深玉體不可先勞乞先命大將領大軍前進以圖萬全及秋霖始霽大駕巡臨以慰父老又今賊未授首與江外諸種連結誠爲可慮今幸據北青之地而甲山之路通須募土人大加賞爵由甲山之路入端川之北于以入三東良之地以高爵束帛啗其酋長兼諭六鎮人民雖不能盡得其力亦可以制首尾之勢矣今日東北之變幸得平安之力以制之兩界相制最爲得策若兩界俱有兵患則東西奔命非細故也今聞押解唐人若押解此人則建州之怨始矣今押解官朴枝猶在

境上可及未越江之時遣人星馳止之更留聖慮曲盡處置軍國幸甚傳曰已知汝意

甲戌○先是諭平安道節度使韓繼美遣兵五百迎進鷹使成允文至是繼美馳啓曰本道兵赴咸吉道留兵數少請減數以送上廣問諸將等衛將柳均曰如此用兵之時不可遣兵迎來且允文一介臣雖或死亡何傷單身潛來亦可也壽城都正昌曰平安留兵雖少時無邊釁況遼東往還不多日乎孤軍迎來賊變可畏柳均此言誠孟浪也上令均昌相詰二人厲聲爭是非良久不已上哂之命依前數往迎

十三年八月

[參]己亥○大司憲梁誠之上書曰臣謹將管見仰瀆天聰伏惟睿覽(略)一自古亂臣之竊據者必叛付中國以爲聲援前朝趙位寵附於金而金世宗

不受崔坦等附於元而元世祖受之至於趙暉卓青以東北面附於元元置雙城摠管府今吉州賊若假息數月間則意必潛通中國以令其衆若如此則勢已成而且甚有難處之事是雖不可具由奏聞亦不可不先事圖之今賀聖節擇遣入朝宦官之族多賚土物以布腹心又遼東及禮部官處量贈國噲以通信義予以遏賊謀予以孤賊勢不勝幸甚

戊申○咸吉道宣慰使盧思愼辭上親授方略仍以諭書授都摠使浚曰建州衛野人作賊義州釁隙已成今秋冬防禦實緊欲用康純備西北面事定卽日可諭康純精擇京軍官一百平安道兵二千又擇裨將若干急赴平安道待命又皆遙制之言不可盡從

庚戌○進鷹使成允文賚遼東都司征勦夷寇及解送人口咨文二通回自大明復命其征勦咨文曰成化三年八月初五日承奉欽差提督軍務都察院左都御史李劄付爲征勦夷寇事及奉欽差總兵

官靖虜將軍武靖伯趙劄付俱爲前事近節該欽奉勅得爾等奉處置虜酋童山等事情已勅廷臣會議勅至爾等若別方略亦聽從長計議以靖邊方一面整擗軍馬以圖大舉今後彼處一應邊情軍務悉聽爾等便宜而行欽此欽遵會同欽差提督軍務都察院左都御史李議得建州三衛世蒙國恩授與官職以榮其身撥與土地以安其居邇者悖逆天道累犯遼東邊境致厯聖慮特命當爵等統調大勢官軍將以搗其巢穴絕其種類以謝天神之怒以雪生靈之忿但緣建州後路與朝鮮國地方相連慮有殘賊敗走遁入彼國邊方逃命投生爲照朝鮮國乃禮義之邦自祖敬順朝廷好善惡惡彼此同心縱有前賊奔入邊境必能拒而擒捕已經議奏請勅朝鮮國王隨機設備截其後路朝夕允降誠恐路途窵遠又恐賊寇阻絕一時未達本國矧今當爵等統率重兵定擬九月初旬諸道并進剋期勦滅

及照朝鮮國原差進貢使臣回還亦被建州賊寇阻絕道路久滯遼東三箇月餘致勞彼國人馬遠接方得前去況朝鮮與建州素有世讐復讐之義誠不可緩亦當乘此大舉共圖勦滅宜令都司備行本國就與使臣齎回先行啓王知會先爲豫防倘遇建州窮寇奔遁到彼就便截殺所獲虜賊差人解送遼東都司監候或以近就近徑送軍前定奪有功人員備將擒斬功次職役姓名明白開報以憑奏請獎諭重加旌賞若係我邊被搶男婦來降者審悉明白起送前來受降人員一體重加旌賞毋以勅書未到爲嫌如此則兵威愈振夷寇易滅邊鄙可以安靖彼此可以有益除具題外爲此合行劄仰本司着落當該官吏照依會議內事理施行奉此合行備咨就付本國使臣賚去煩請依文施行其解送咨文曰成化三年八月初二日承奉欽差提督軍務都察院左都御史李劄付爲走回人口事據遼東都

司呈將走回男婦審得一名金小廝卽牟斤重年二十四歲係朝鮮國義州城人天順四年十月內是斤重前去鴨綠江島中收割田禾被建州衛先不知名達賊後知是產捌等人馬到彼將斤重等搶掠去訖斤重一向在產捌家使喚成化三年三月失記的日有產捌等又來遼東地方搶去沙兒寨屯住東寧衛左所千戶金鼎弟金倫妻金氏卽林氏并伊本所餘丁金長命女金氏到家一同住過本年七月內有彼處達賊聽知遼陽人馬於九月十月間要來征伐各賊商議著家小搬運食米俱入深山藏躲去訖精壯人馬俱來各寨等候斤重恐怕連累受害又因本國地方寫遠與同槍力去婦女金氏等商議窺伺產捌等不在偷拐本賊栗色驃馬一匹弓一張箭十枝一同寅夜逃走前來到於地名塔刺邦口入境被按伏官軍捉送按伏都指揮孫能處審供之時是斤重隱下係朝鮮國人氏供係東寧衛左

所千戶金鼎下家人金小廝名字林氏金氏供同備由連人同帶來弓箭馬匹呈送到院參照牟斤重等既係被賊搶擄今已走回俱合給親隨住緣牟斤重係朝鮮國人氏今本國義州見差團鍊氏俞山寶等迎接赴京回還陪臣見在合行遼東都司卽將牟斤重給與衣糧行令俞山寶等順帶回還召人認領金氏等收發該衛給親完聚帶來弓箭給與牟斤重領用馬匹審得牟斤重執稱中途因病倒死別無定奪爲劄仰本司著落當該官吏依文施行仍行朝鮮國王及鎮守巡撫遼東等官知會毋得違錯不便奉此案照先准新通遠堡按伏都指揮同知孫能咨送各人到來爲無的實來歷緣由已經連人劄發斷事司與同通事百戶高亮會審明白供詞連人呈送到司差舍人張遠管送走回人口馬匹等件前去告稟及將審過供詞開呈欽差鎮守遼東總兵等官宣城伯衛等處去後今奉前因擬合通

行除將送到走回人車斤重給與衣糧付陪臣成允文收領順帶回還外合行咨請照驗審發施行

〔參〕癸丑○諭會寧鑪城穩城慶源慶興等邑住諸種野人曰李施愛以私讎報復殺害諸邑諸鎮守令節度使自知罪重因而嘯聚兵馬叛據窟穴命四道兵馬都摠使龜城君浚討之天威一加逆賊伏誅梟首于京傳屍四方爾等其各知悉此意但路梗未及曉諭爾等此事不干於爾毋或騷擾各安其居可於今冬歲時頭頭人上來見予

〔參〕甲寅命雲水副守孝誠訓鍊院都正韓致義前司直李居仁各領兵一千分運往平安道人給十五日糧及造衣綿布

乙卯○御扎諭平安道赴防軍士等曰初徵聚汝等者欲以親率北征也及今賊已平定當還汝等近日聞中國欲征建州徵兵於我予已布置整齊平安軍士及咸吉道北征諸將及京軍士足以應變汝

等但守平安道沿邊虛處耳無所用於征代也汝等若有募者募之不肯者不強遣一從情願汝等知之其論賞罰一如咸吉從征軍士

(伐力)

[參]丙辰○訓練都正韓致義領兵一千辭

[參]丁巳○李居仁領兵一千發向平安道官給衣糧如韓致義軍居仁以父喪在外至是起復而遣之

[參]○傳于戶曹曰今徵來諸道軍士考兵曹軍目人各給二十日糧

戊午○都摠使浚遣馬賢孫以李明孝趙孝昌之首來獻上引見于集祥殿召其父興貴命賢孫帶金帶曰罪則父子緣坐賞豈獨異乎命興貴帶銕金帶賢孫啓曰初李施愛數使人賄誘諸種野人請兵野人等曰我等蒙國厚恩何敢聽汝言耶汝則在軍我等掠汝妻子與官軍夾擊則可以報殿下之恩矣施愛賄賂百端終不聽(下略)

○御扎諭野人等曰汝等不忘我恩拒却施愛欲擄賊之妻子與我

兵夾攻殲滅予固知汝等知我愛汝今益知汝等誠歎今多可來見我汝等之功來後乃知又諭都摠使浚曰今聞李施愛重賂野人請兵者非一野人受其貽而不應曰上德至重不敢忘恩施愛反逆吾等盡虜賊之妻子與官軍夾擊盡殺之以報上德爾其遣人宣布諭書之意問其功誠等第以啓

〔參〕戊午○遣都承旨權孟禧于平安道調發北征軍士

○庚申御集祥殿召高靈君申叔舟左議政崔恒右議政洪允成右贊成金國光右參贊尹弼商行護軍南怡及承旨等議應接遼東軍事遂以弼商爲平安道宣慰使雖號爲宣慰而其實欲節制諸軍攻建州衛也上親製事目以授弼商一遼東承聖旨而移咨則當矣不俟聖旨而咨曰勿待勅書而當從我令此何義也我若聽從回咨而聖旨不准則如之何若武靖伯大敗而我軍大破之則朝廷貪殘之

議益的矣武靖伯必受罪我亦似嫌於交通邊將之責一期勿越江而勅書若越江助戰則如之何一在吾計當遣人預整精兵以待康純而授之不預則軍民常慮急遽之令無安心之日矣一若遼東都司問何不回咨答以勅旨未到未卽回咨然皇帝用兵我國豈不助些小之力是故殿下已嚴兵境上相幾攻打欲獻俘軍前若逃來者邊將自有處置不必嚴兵一若官軍向江上來送通事以上命告曰前日成允文來聞大人九月望時奉勅征建州我已嚴兵境上今諸將侯<sup>候</sup>官軍入征時攻其後大人知道若言越江假道則通事以自意進前耳語答曰無舟楫渡大兵極難且江邊路險狹魚貫而行不得并馬不可計日而行遲則賊必知而遁不如從直路速入攻又應接之事不備此事甚難大人更思之一武靖伯近來江邊則宣慰使隨宜或出見致禮意或送人致意或因來人致意而聲言已還實則往

指授康純南怡等一凡干求請皆拒以殿下不知不不敢若小小獐皮馬鞭針綿等切用之物則邊將與之無防一若欲合兵同力則荅曰言語不相通且受殿下之命攻賊後助力豈敢違命若欲添兵答曰精兵一萬足以破建州衛今啓稟殿下已緩幾不可也一官軍之勢不競則我當歛兵觀勢勿與野人交手勢勝則急攻野人巢穴若陣其某某等卽軍前殺死其餘不論本國人俘致軍前曰本國人亦來大人揀還一入京及給糧等事勢不得已則從之可也一若召將欲議事荅以當使人若通書將帥任重不敢棄軍輕往彼若使人若將軍者自來我隨其使之輕重人之高下若主將若裨將若通事迎往江外近地略以酒果饋送其相見禮度必先問而行不可無禮倨傲辛酉○宣慰使尹弼商辭

[參] 辛酉○諭都摠使浚曰前送長箭筒箭來九月十日內差人押送交付平

安道宣慰使尹弱商

(弼力)

〔參〕○承政院奉旨馳書于京畿黃海道觀察使曰道內斜路驛馬並於平安道直路立待

十三年九月

〔參〕○遣司僕主簿禹晨押戰馬五十四往平安道

部發向平安道

甲子○滿浦節制使李克均馳報李克培曰今八月二十四日於坡住指揮沈汝弄巨延車伊澄巨千戶老用蒙古亡應家等來翼日古納哈使送指揮伊時應巨千戶斜王阿乙豆臥伊子等又來並館待問委來事汝弄巨曰以謁見新節制使來本人等雖是李滿住管下別居遠處故以賣來事目開諭之汝弄巨曰犯邊乃火刺溫所爲我

輩不干天日照臨不敢仰誣又開諭曰汝勿詐飾速還所據人畜然後庶可安業矣伊時應巨曰前者都督承節制使所教欲刷還人物卽往火刺溫地面不得刷還深自惶惧先使我等持書乞糧仍告此意且曾報發兵邀赴京使臣事以甫乙下土弟羅下止之故不發兵克均口初都督約以刷還人物歸而不返反作乞糧書授諸他人以送甚不當也須及時刷還親來謁見然後將此書傳報伊時應巨曰都督當從後刷還人物而來我當以今所開諭之辭說與都督又曰吾來時豆里妻云去五月遣子亏之加茂請上京襲職今聞朝廷從我情願故欲往須傳告此意克均照得曾降諭書云豆里妻所請上京襲職事答以啓聞未發落然豆里妻不關大體自是投化當例上送爲可據此答之曰節制使新來汝若來謁當從願豆里妻若來上送與否請啓稟發落并謄寫古納哈書契以報其書曰建州衛掌衛